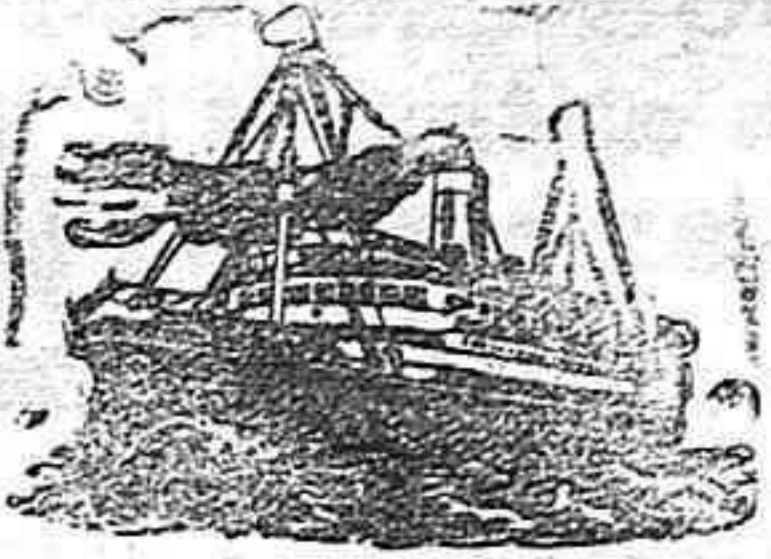


MALA REAL INGLESA



PRÓXIMAS SALIDAS

De Bilbao: El 22 de diciembre el vapor PARANA saldrá para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª, Ptas. 250, incluso impuestos.

De Vigo: Para Brasil, Uruguay, y República Argentina, salidas semanales para pasajes de todas categorías, por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compagnie Générale Transatlantique

De Santander: El 22 de diciembre el vapor ESPAGNE, saldrá para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.

De Santander: El 12 de diciembre el vapor PEROU saldrá para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colón y escalas.

De Bilbao: Servicio semanales a New York, directos y en combinación con los ferrocarriles americanos para Boise City, Nevada, Oregon, Utah, Wyoming, California, Canadá, etc.

Para precios de pasaje y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado.

Carlos de Maruri, Estación, 4, Bilbao



Vapores correos á América
Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg Amerika Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Próximas salidas directas desde Bilbao

dicembre 9 VAPOR STEIGERWALD	Dicembre 25 VAPOR BAVARIA	Enero 11 VAPOR SPREUWALD	dicembre 8 VAPOR TUCUMAN	Dicembre 31 VAPOR CORDOBA
Para Habana Progreso Puerto México Tampico Veracruz	Para Habana Progreso Puerto México Tampico Veracruz	Para Habana Progreso Puerto México Tampico Veracruz	Para Montevideo Baerros Aires Rosario de Santa Fe Bahía Blanca	Para Montevideo Buenos Aires Rosario de Santa Fe Bahía Blanca

También se admite carga con conocimiento DIRECTO para los puertos del Pacífico vía Tehuantepec y para los de la Patagonia con conocimiento DIRECTO y trasbordo en Buenos Aires. La carga se recibe en gabarras hasta la víspera del día señalado para cada salida.

NOTAS.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado.—Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración.—Camarotes de lujo.—Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Se advierte á los señores pasajeros que no les es precisa la intervención de personas extrañas para mediar en la contratación del billete, pues la Compañía da todas las facilidades con arreglo á la ley.

Para informes y detalles
Edmundo Couto
Consignatario y corredor jurado de buques
Calle de Bailén número 3.—BILBAO

Compañías Anglo-Argentina & Houlder Line
Vapores Correos Ingleses

Próximas salidas del puerto de Bilbao

El día 8 de diciembre saldrá en viaje extraordinario el magnífico vapor de 14.000 toneladas nombrado **PARAGUAYO**

que tardará en la travesía de Bilbao á Buenos Aires 16 días.

El día 24 de diciembre saldrá del puerto de Bilbao el magnífico vapor de 12.000 toneladas nombrado **BEACON GRANGE**

directo á Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje á Montevideo y Buenos Aires: en tercera clase, 235 pesetas.

Los vapores de estas importantes Compañías están dotados de todos los adelantos, comodidades é higiene. Telegrafía sin hilos, cuartos de baño, luz eléctrica. Llevan médicos, camareros y cocineros, todos españoles. Tienen grandes instalaciones y comedores para los pasajeros de tercera, á los que se les da un trato excelente.

Servicio de vapores correos desde Bordeaux á Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Salidas en el mes de diciembre los días 14 y 28, admitiendo pasajeros de todas clases y categorías.

Para informes, precios y pasajes, dirigirse á los agentes consignatarios autorizados.
FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA
ARENAL, 6, 1.º (frente al teatro Arriaga).—BILBAO



Vapores Correos Franceses

Servicio á Cuba y Méjico por los magníficos vapores extra-rápidos

La Champagne	La Navarre
155 metros de largo, 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.	149 metros de largo, 8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses de Santander el 22 y de Coruña el 23.

Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico

por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices "Guadeloupe" y "Perou"

137 metros de largo, 9.550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.

Salidas de Santander, cada cuatro semanas.

Agencias de la Compañía

SANTANDER: Señores Vial Hijos, Muelle, 32; Madrid, don Francisco Setuain, Zurbano, 10, y Compañía Internacional de Wagon Camas, Palacio de La Equitativa; Coruña, don Nicandro Farfán; Barcelona, Señores S. Talavera é Hijos Pasaje del Comercio; Bilbao, CARLOS DE MARURI, Estación, núm. 4.

Para pasajes de 1.ª, 2.ª clase y entrepuente, dirigirse en Logroño á Joaquín de Victoriano, calle del 11 de Junio, 2

EMULSION FORCADA

El más eficaz reconstituyente para niños débiles, delicados, anémicos, desganados, ó tardíos en andar. Garantiza su gran eficacia reconstituyente el Primer Premio con el que la laureó en su concurso de Emulsiones el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona.

Gran Liquidación!

Por cesación de comercio se liquidan á cualquier precio todas las existencias de camas y muebles de de LA CAMERA RIOJANA.-Aprovechar la ocasión.

HORAS DE VENTA: DE 9 A 12 Y DE 2 A 6.
DELICIAS, 2, LOGROÑO

TOS, RESFRIADOS, CATARROS ASMA, BRONQUITIS &

Ningún Producto ha podido igualar las virtudes terapéuticas de las **PASTILLAS MORELLÓ**

CURAN Y EVITAN (sin narcóticos ni anestésicos) afecciones de los BRONQUIOS, PULMONES y GARGANTA, pudiendo usarse sin peligro hasta los niños y personas de edad avanzada.

En todas las farmacias

PARA CURAR ó ALIVIAR LA **TOS**

TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL **Dr. ANDREU**

Pidanse en las farmacias

ASMÁTICOS usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

Lloyd Italiano

Servicio rápido de lujo Mediterráneo-Buenos Aires

VIAJE EN 14 DIAS

El día 1.º de diciembre saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires, el lujoso y rápido vapor **INDIANA**

Saldrá de Barcelona el 12 de diciembre, el magnífico vapor **Principessa Mafalda** el más rápido y lujoso entre los de Europa y el Sud de América. Crucero de la Marina Real Italiana. 12.000 toneladas de desplazamiento. Dos máquinas. Dos hélices, Telégrafo "Marconi". Departamento de lujo, jardín de invierno. Grandes instalaciones y magnífico comedor á la española

Consignatarios en Barcelona, Sres. Parés y Compañía. Representante en Logroño y su provincia, D. JOAQUIN DE VICTORIANO, calle de las Delicias, núm. 8, bajo

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de Bilbao á Montevideo y Buenos Aires

El día 30 del actual, á las ocho de la mañana, saldrá de este puerto el vapor **Cataluña** su capitán D. J. Llorca, para trasbordar en Cádiz al vapor **León XIII** su capitán don M. Deschamps. Admite carga y pasajeros para los referidos puertos.

Precio del pasaje en 3.ª, para Montevideo y Buenos Aires **205 ptas.** incluidos los impuestos

Servicio directo de Bilbao á Habana y Veracruz

El día 17 de cada mes sale de este puerto un vapor directo para los referidos puertos de Habana y Veracruz, para los que admite carga y pasajeros.

También en el mismo vapor se admite carga para puertos del seño Méjico, Costa Firme y Norte y Sur del Pacífico.

Para precios y condiciones dirigirse á los agentes en Bilbao, Sres. Bergé y Comp.ª, Gran Vía, 5, principal.

Línea de Vapores Trasatlánticos ARROTEGUI

Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba

El 27 de diciembre saldrá de Pasajes p.ª la Habana Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Nuevitas, el magnífico vapor **SANTANDERINO** admitiendo también carga con conocimiento directo y por cuenta de la Compañía, para los otros puertos de la isla en que toque el vapor.

Para anotar carga y demás informes dirigirse á su consignatario don Julián de Salazar, en San Sebastián. Plaza de la Alameda, 3, ó en Pasajes, Buena Vista, 7.

Depósitos de carbones nacionales y extranjeros.—Agencia de Aduanas

Condal Expres

Pasajes en el acto para todos los puertos del mundo

EDUARDO ROMAN
Calle Grande, 13, 2.º, Calahorra

República Argentina **CHILE**
Buenos Aires **SANTIAGO**

Transportes terrestres y marítimos

Vapores correos desde Burdeos **F. C. P. (GRAN OESTE ARGENTINO)**

Para más informes dirigirse al único delegado:
Mr. Rufino Gallo, 81 y 83, Cours de Toulouse **Bordeaux**

Corresponsales en BUENOS AIRES Y MENDOZA

GRAN REMEDIO EXTERNO

EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS DE FIELTRO ROJO ó SEA BAYETA ENCARNADA DEL **DR. WINTER**

Los Emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter Curan Catarros de pecho, bronquitis, reumatismo, dolores de pulmones, dolores de costado, dolores de espalda y riñones, lumbago, ciática, calambres, etc., etc.

VENTA: Farmacias y Droguerías

MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES

Metales viejos

Compro cobre, latón, zinc, hierros, & GOMA VIEJA DE AUTOMOVILES & A precios considerables.—Pago al contado.

—Dirigir la correspondencia á—
José Ormazábal y Compañía.—Metales
Representante de varias casas extranjeras
BILBAO

Jabón Hiel de Vaca fabricación propia De venta Librería de LA RIOJA

PINILLOS, IZQUIERDO y Comp.ª

CADIZ
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO RAPIDO Y CONFORTABLE

EL HEROSO VAPOR **CORREO ESPAÑOL BARCELONA** Saldrá del puerto de Barcelona el 18 de diciembre para los puertos de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, con escalas en Río Janeiro y Santos.

En la primera decena de enero saldrá del expresado puerto de Barcelona el nuevo y rápido INFANTA ISABEL.

NOTA.—Los vapores de esta Compañía tienen un servicio esmerado en todo el pasaje, tienen espléndidas Cámaras de primera de primera y primera de segunda.

Para toda clase de informes dirigirse en Barcelona á don Rómulo Bosché Aisina, plaza de Antonio López, 15, principal; En Cádiz señores Pinillos, Izquierdo y Compañía, plaza de San Agustín, núm. 2; en Buenos Aires, don Gonzalo Sáenz y Compañía, Maipú, 23.

Único representante en Logroño don Martín Cuevas
MERCADO, 106, 3.º

CATARROS, TOS FERINA, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los hospitales de Francia han obtenido los más brillantes resultados, empleando las

Cápsulas Serafon
DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Las Cápsulas SERAFON de Guayacol, Iodoforme y Eucalipto